

マウイ島火災リカバリー

第1段階：有害物質の除去

2023年9月11日



マウイ島は私たちに多くの恩恵をもたらしてくれました。
その感謝の気持ちを込めて、今、私たちは支援することを誇りに思います。

米国環境保護庁(EPA)は、連邦緊急事態管理庁(FEMA)からの任命を受けて、マウイ島のラハイナ地区における山火事の被害を受けた土地や家屋の有害物質を調査し、除去・廃棄するという任務を遂行しています。EPAは、クラ地区における任務を完了しました。

EPAの有害物質に対処する作業は、連邦政府による清掃作業対策全体の第1段階で行われます。第2段階は瓦礫の撤去で、作業を担当する機関は今後決定されます。

この作業は住民に対して無料で提供されます。

EPAは、以下のような日用品を撤去します：

- ✓ ペンキ、各種洗剤および各種溶剤
- ✓ オイル、バッテリーおよび殺虫剤

EPAはアスベストの除去と加圧燃料ボンベ(プロパンガスのタンクなど)の検査も行います。

- 火災後、これらの製品は特殊な取り扱いが必要となります(特に容器が破損している場合)。
- EPAはアスベストがあると容易に特定できる場合はそれらのアイテムの除去も行います。ただし、第2段階まで、土地や家屋から完全に撤去されるわけではありません。



撤去される有害物質の例。

ご自身の土地や家屋を訪れますか？



火災の影響を受けた土地や家屋を訪れる方は、ご自身を守るためにハワイ州保健局(DOH)の保健指導に従ってください。

灰や瓦礫は、アスベストや鉛、ヒ素といった有害な汚染物質を含んでいる可能性があり、これらの有害物質を人々が吸引したり、有害物質が環境に流出する可能性があります。

tinyurl.com/DOHwildfirehealth



EPAが検査する空容器の一部には白い×印が付けられて、第2段階で撤去されます。

よくある質問

EPAは、私の土地・家屋から有害物質をどのように除去しますか？

1. EPAチームが、みなさんの土地や家屋での作業条件を調査します。
2. 次のEPAチームが、有害物質の除去を行います。
3. 作業が完了したら、EPAは土地や家屋に標識を設置します（右の標識例を参照してください）。

特別な状況

- EPAチームが土地や家屋に安全に立ち入れない状況の場合は、有害物質の除去は第2段階まで持ち越されます。



EPAは、有害物質のみを除去します。

動作可能な銃器や、遺体と思われるものが発見された場合には、EPAは作業を中断してマウイ警察署に連絡します。

なぜ有害物質を除去するのですか？

- 有害物質は環境と住民に悪影響を及ぼすため、第2段階を始める前に安全に除去しておく必要があります。

EPA に、私の土地や家屋への立ち入りを許可する必要がありますか？

- いいえ。2023年8月10日、ハワイ州は不動産所有者の許可なく土地や家屋にアクセスできる権限をEPAに与える法令を発行しました。

EPAは有害物質以外のものも除去しますか？

- いいえ。EPAは、有害物質のみを除去します。

私の隣人の土地・家屋からは有害物質が除去されましたが、私の敷地からは除去されませんでした。なぜですか？

いくつかの要因がチームのスケジュールに影響を及ぼします：

- EPAの現場チームは、安全面に配慮し混雑を避けるため、他の現場スタッフがいるエリアでは作業を行いません。天候や日照時間もスケジュールに影響を及ぼします。
- 現場スタッフは、危険な樹木や地形、不安定な建物やその他の危険な条件がある土地・家屋では作業を行えません。このような不動産への対処は、EPA以外が実行する第2段階（瓦礫撤去）で行われる予定です。

私の土地・家屋にペンキで描かれたマークは何を意味していますか？

- **白い杭と標識**：敷地内の有害物質の除去は完了しています。
- **白い×印**：空の有害物質容器がある、または容器をそのままにしておくこと。
- **白いMTマーク**：燃料タンクの中身は移し替えられたが、タンクはそのまま残されている。
- **赤いペンキ**：リチウムバッテリーの家庭用蓄電池システム。

- **ピンクのペンキ**: アスベストを含む物質の疑いがある。除去するのに30分以上かかるため、そのまま残されており、第2段階で除去される。
- **オレンジのペンキ**: 浄化槽の位置、破損した変圧器、または危険度の高いアイテムを扱うチームが完了させるアイテムが残されている。
- **木に描かれたオレンジのイコール(=)のサイン**: 強風時に危険な可能性があり、注意が必要。
- **木に描かれたオレンジの×印** - 危険な木であり、安全な距離を保つこと。
- **木に描かれたオレンジの上向きの矢印** - 注意、危険な木の枝がある。
- **青い旗** - 文化的エリア、注意が必要。

EPAの業務に関するより詳細な情報については、以下にお問い合わせください:

メール: R9Wildfiresinfo@epa.gov

電話番号: 808-539-0555

または以下のサイトをご覧ください:

epa.gov/maui-wildfires

facebook.com/EPAREGION9

twitter.com/EPAREGION9

instagram.com/epagov

マウイ島の山火事に関する詳細情報については、以下のサイトをご覧ください。

mauicounty.gov および mauinuistrong.info